

Διεθνής τρομοκρατία * (διαδικασία χωρίς έκθεση)

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την επιβολή συγκεκριμένων περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων που συνδέονται με τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, το δίκτυο της Αλ Κάιντα και τους Ταλιμπάν, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 467/2001 του Συμβουλίου για την απαγόρευση της εξαγωγής ορισμένων αγαθών και υπηρεσιών στο Αφγανιστάν, την ενίσχυση της απαγόρευσης πτήσεων και την παράταση της δέσμευσης κεφαλαίων και άλλων οικονομικών πόρων όσον αφορά τους Ταλιμπάν του Αφγανιστάν [COM(2002) 117 - C5-0132/2002 - 2002/0059(CNS)]

(Διαδικασία διαβούλευσης)

Η πρόταση εγκρίνεται τροποποιημένη ως εξής:

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογίες του Κοινοβουλίου

Τροπολογία 1
Αιτιολογική σκέψη 4

(4) Τα μέτρα αυτά καλύπτονται από τη συνθήκη, και, κατά συνέπεια, **για να αποφευχθεί η στρέβλωση του ανταγωνισμού**, χρειάζεται μια κοινοτική νομοθετική πράξη για την εφαρμογή των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας, όσον αφορά το έδαφος της Κοινότητας. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, το έδαφος της Κοινότητας θεωρείται ότι περιλαμβάνει τις επικράτειες των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη, υπό τους όρους που ορίζονται στην εν λόγω συνθήκη.

(4) Τα μέτρα αυτά καλύπτονται από τη συνθήκη, και, κατά συνέπεια, χρειάζεται μια κοινοτική νομοθετική πράξη για την εφαρμογή των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας, όσον αφορά το έδαφος της Κοινότητας. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, το έδαφος της Κοινότητας θεωρείται ότι περιλαμβάνει τις επικράτειες των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη, υπό τους όρους που ορίζονται στην εν λόγω συνθήκη.

Τροπολογία 2
Αιτιολογική σκέψη 5

(5) Για να υπάρξει η μέγιστη δυνατή ασφάλεια δικαίου εντός της Κοινότητας, τα ονόματα και άλλα σχετικά δεδομένα που αφορούν πρόσωπα, οντότητες και φορείς των οποίων τα κεφάλαια πρέπει να εξακολουθήσουν να τελούν υπό δέσμευση μετά από καθορισμό τους από τις αρχές των ΗΕ, πρέπει να δημοσιευθούν και να καθιερωθεί κοινοτική διαδικασία για την τροποποίηση αυτών των καταλόγων.

(5) **Λαμβάνοντας υπόψη ότι ο κατάλογος των προσώπων, οντοτήτων και φορέων των οποίων τα κεφάλαια πρέπει να δεσμευθούν έχει καταρτισθεί με αποκλειστική ευθύνη της Επιτροπής Κυρώσεων**, για να υπάρξει η μέγιστη δυνατή ασφάλεια δικαίου εντός της Κοινότητας, τα ονόματα και άλλα σχετικά δεδομένα που αφορούν πρόσωπα, οντότητες και φορείς των οποίων τα κεφάλαια πρέπει να εξακολουθήσουν να τελούν υπό

δέσμευση μετά από καθορισμό τους από τις αρχές των ΗΕ, πρέπει να δημοσιευθούν και να καθιερωθεί κοινοτική διαδικασία για την τροποποίηση αυτών των καταλόγων **και για να ζητηθεί η ορθή διαδικασία για την αναθεώρηση του καταλόγου της Επιτροπής Κυρώσεων, ιδίως δεδομένου ότι ο κατάλογος του παραρτήματος Ι του Κανονισμού περιλαμβάνει πολίτες της Ευρωπαϊκής Ένωσης των οποίων τα περιουσιακά στοιχεία έχουν δεσμευθεί παρά το γεγονός ότι δεν έχουν λάβει χώρα δικαστικές διαδικασίες και δεν έχουν προσκομισθεί στοιχεία.**

Τροπολογία 3

Αιτιολογική σκέψη 5α (νέα)

(5α) Το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων έχει δικαιοδοσία επί των ενεργειών εναντίον των προσώπων που περιλαμβάνονται στον κατάλογο, σύμφωνα με το Άρθρο 230(4) της Συνθήκης.

Τροπολογία 4

Αιτιολογική σκέψη 5β (νέα)

(5β) Το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων έχει επίσης δικαιοδοσία για προκαταρκτικές αποφάσεις σχετικά με την εγκυρότητα και την ερμηνεία του παρόντος Κανονισμού.

Τροπολογία 5

Αιτιολογική σκέψη 7

(7) Το ψήφισμα 1267(1999) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών προβλέπει ότι η αρμόδια επιτροπή κυρώσεων των ΗΕ δύναται να επιτρέπει παρεκκλίσεις στη δέσμευση κεφαλαίων για την κάλυψη ανθρωπιστικών αναγκών. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις που θα καθιστούν τις εξαιρέσεις αυτές εφαρμοστέες σε όλη την Κοινότητα.

(7) Το ψήφισμα 1267(1999) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών προβλέπει ότι η αρμόδια επιτροπή κυρώσεων των ΗΕ δύναται να επιτρέπει παρεκκλίσεις στη δέσμευση κεφαλαίων για την κάλυψη ανθρωπιστικών αναγκών. Κατά συνέπεια, θα πρέπει να θεσπιστούν διατάξεις που θα καθιστούν τις εξαιρέσεις αυτές εφαρμοστέες σε όλη την Κοινότητα. **Παρά την έγκριση παρόμοιων εξαιρέσεων από την Επιτροπή Κυρώσεων, το Δικαστήριο των ΕΚ δύναται να αποφασίζει προσωρινά μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 243 της Συνθήκης προκειμένου να εξασφαλίζει το σεβασμό των απαραβίαστων ανθρωπίνων δικαιωμάτων που μνημονεύονται στο άρθρο 4 (2) του Διεθνούς Συμφώνου για τα**

Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα, ιδίως του δικαιώματος στη ζωή που αναφέρεται στο άρθρο 6.

Τροπολογία 6
Αιτιολογική σκέψη 9

(9) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενημερώνουν αλλήλους για τα μέτρα που λαμβάνουν στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και για άλλες σχετικές πληροφορίες που διαθέτουν όσον αφορά τον παρόντα κανονισμό, και συνεργάζονται με την Επιτροπή Κυρώσεων των ΗΕ, ειδικότερα παρέχοντάς της πληροφορίες.

(9) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη ενημερώνουν αλλήλους για τα μέτρα που λαμβάνουν στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και για άλλες σχετικές πληροφορίες που διαθέτουν όσον αφορά τον παρόντα κανονισμό, και συνεργάζονται με την Επιτροπή Κυρώσεων των ΗΕ, ειδικότερα παρέχοντάς της **οποιοσδήποτε πληροφορίες συμπεριλαμβανομένων αιτήσεων από ενδιαφερόμενα μέρη για προσθήκη ή διαγραφή από τους καταλόγους προσώπων και οντοτήτων, ιδίως πολιτών και κατοίκων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και για τη χορήγηση από την Επιτροπή Κυρώσεων εξαιρέσεων για την κάλυψη ανθρωπιστικών αναγκών.**

Τροπολογία 7
Άρθρο 2, παράγραφος 3

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται για τα κεφάλαια, άλλα χρηματικά περιουσιακά στοιχεία και τους οικονομικούς πόρους για τους οποίους η Επιτροπή Κυρώσεων έχει χορηγήσει εξαίρεση. Οι εξαιρέσεις που χορηγεί η Επιτροπή Κυρώσεων εφαρμόζονται στο σύνολο της Κοινότητας.

3. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται για τα κεφάλαια, άλλα χρηματικά περιουσιακά στοιχεία και τους οικονομικούς πόρους για τους οποίους η Επιτροπή Κυρώσεων έχει χορηγήσει εξαίρεση **ή για τους οποίους έχουν αποφασισθεί προσωρινά μέτρα από το Δικαστήριο των ΕΚ προκειμένου να εξασφαλίζεται ο σεβασμός των απαραβίαστων ανθρωπίνων δικαιωμάτων που μνημονεύονται στο άρθρο 4 (2) του Διεθνούς Συμφώνου για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα.** Οι εξαιρέσεις που χορηγεί η Επιτροπή Κυρώσεων εφαρμόζονται στο σύνολο της Κοινότητας.

Τροπολογία 8
Άρθρο 4, παράγραφος 2α (νέα)

2α. Οποιαδήποτε πληροφορία θα μπορούσε να οδηγήσει στην χορήγηση εξαίρεσης σε πρόσωπα ή οντότητες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I γνωστοποιείται στην Επιτροπή.

Τροπολογία 9
Άρθρο 5, παράγραφος 3

3. Κάθε πληροφορία που λαμβάνεται απευθείας από την Επιτροπή είναι στη διάθεση των αρμόδιων αρχών των ενδιαφερόμενων κρατών μελών, οι οποίες παρατίθενται στο παράρτημα II.

3. Κάθε πληροφορία που λαμβάνεται απευθείας από την Επιτροπή είναι στη διάθεση των αρμόδιων αρχών των ενδιαφερόμενων κρατών μελών, οι οποίες παρατίθενται στο παράρτημα II, **καθώς και στη διάθεση της αρμόδιας επιτροπής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σύμφωνα με τις ισχύουσες διαδικασίες.**

Τροπολογία 10
Άρθρο 7, παράγραφος 2

2. Με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των κρατών μελών που απορρέουν από τον Καταστατικό Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, η Επιτροπή πραγματοποιεί όλες τις αναγκαίες επαφές με την Επιτροπή Κυρώσεων προς αποτελεσματική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

2. Με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των κρατών μελών που απορρέουν από τον Καταστατικό Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών **και από τις σχετικές διεθνείς πράξεις στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων**, η Επιτροπή¹ πραγματοποιεί όλες τις αναγκαίες επαφές με την Επιτροπή Κυρώσεων προς αποτελεσματική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, **συμπεριλαμβανομένης της ενημέρωσης της Επιτροπής Κυρώσεων για προσωρινά μέτρα που έχουν αποφασισθεί για να εξασφαλίσουν το σεβασμό των απαραβίαστων ανθρωπίνων δικαιωμάτων και, όπου αρμόζει, αιτήσεων για προσθήκη ή διαγραφή από τους καταλόγους προσώπων και οντοτήτων, ιδίως πολιτών ή κατοίκων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για τη χορήγηση εξαιρέσεων από την Επιτροπή Κυρώσεων για την κάλυψη ανθρωπιστικών αναγκών.**

¹ Στην κοινή θέση που θα εγκρίνει το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 15 της Συνθήκης ΕΕ, επί της οποίας το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει στο μέλλον να καλείται να γνωμοδοτήσει, πρέπει να αναφέρεται σαφώς ότι «η Επιτροπή, το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη υποστηρίζουν, στις επαφές τους με το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ και τις επιτροπές του, τις κοινές θέσεις που συμφωνούνται εντός του Συμβουλίου».

Τροπολογία 11
Άρθρο 7, παράγραφος 2α (νέα)

2α. Η Επιτροπή ενημερώνει τακτικά το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για τις επαφές της

με την Επιτροπή Κυρώσεων, και ιδίως για τις περιπτώσεις όπου δεν έγινε δεκτή αίτηση για διαγραφή πολιτών ή κατοίκων της Ευρωπαϊκής Ένωσης από τον κατάλογο ή για χορήγηση εξαίρεσης.

Τροπολογία 12

Άρθρο 7, παράγραφος 2β (νέα)

2β. Η Επιτροπή διαβιβάζει επίσης στην αρμόδια επιτροπή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, σύμφωνα με τις ισχύουσες διαδικασίες, τις εκθέσεις εφαρμογής που υποβάλλονται σύμφωνα με την παράγραφο 10 της απόφασης 1267 (1999) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.

Τροπολογία 13

Άρθρο 9

9. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται μη θιγομένων των δικαιωμάτων ή υποχρεώσεων που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες που έχουν υπογραφεί ή συμβάσεις που έχουν συναφθεί ή άδειες ή εγκρίσεις που έχουν χορηγηθεί πριν από την έναρξη ισχύος του.

9. Με την επιφύλαξη του σεβασμού των απαραβίαστων ανθρωπίνων δικαιωμάτων που μνημονεύονται στο άρθρο 4 (2) του Διεθνούς Συμφώνου για τα Ατομικά και Πολιτικά Δικαιώματα, ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται μη θιγομένων των δικαιωμάτων ή υποχρεώσεων που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες που έχουν υπογραφεί ή συμβάσεις που έχουν συναφθεί ή άδειες ή εγκρίσεις που έχουν χορηγηθεί πριν από την έναρξη ισχύος του.

Τροπολογία 14

Άρθρο 13, εδάφιο 1α (νέο)

1α. Ο παρών κανονισμός εκπνέει την ίδια ημέρα με τις αποφάσεις 1276 (1999) και 1390 (2002) του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ.